भारत सरकार/Government of India
अंतरिक्ष विभाग/Department of Space
भारतीय अंतरिक्ष अनुसंधान संगठन/Indian Space Research Organisation
द्रव नोदन प्रणाली केंद्र /**LIQUID PROPULSION SYSTEMS CENTRE**
वलियमला पी.ओ., तिरुवनंतपुरम/ VALIAMALA P.O., THIRUVANANTHAPURAM-695 547

विज्ञापन सं. एलपीएससी / 01/2023 दिनांक 13.05.2023
Advertisement No. LPSC/01/2023 dated 13.05.2023

तिरुवनंतपुरम के समीप वलियमला और बेंगलूरु में स्थित एल पी एस सी यूनिटों के लिए निम्नलिखित पदों के लिए आवेदन आमंत्रित किए जाते हैं।
Applications are invited for the following posts in LPSC Units located at Valiamala near Thiruvananthapuram and at Bengaluru:

पद सं Post No.	अध्ययन का विषय Discipline	रिक्तियों की संख्या No. of vacancies	आरक्षण के विवरण Reservation Details				अनिवार्य योग्यताएं तथा अनुभव Essential Qualifications and Experience
			अना. UR	अ.पि.व OBC	अ.जा SC	आ.क.व EWS	
पद का नाम : तकनीकी सहायक - स्तर 7 (वेतन मैट्रिक्स : ₹44900/- ₹1,42,400) **Name of Post: Technical Assistant – Level 7 (Pay Matrix: ₹44,900/- - ₹1,42,400/-)**							
752	फोटोग्राफी Photography	01	-	01	-	-	प्रथम श्रेणी के साथ फोटोग्राफी/सिनेमैटोग्राफी में 3 वर्ष का डिप्लोमा/Three year Diploma in Photography / Cinematography with First Class.
753	यांत्रिकी Mechanical	08	04	02	01	01	प्रथम श्रेणी के साथ यांत्रिकी इंजीनियरिंग में 3 वर्ष का डिप्लोमा/Three year Diploma in Mechanical Engineering with First Class.
754	ऑटोमोबाइल Automobile	01	01	-	-	-	प्रथम श्रेणी के साथ ऑटोमोबाइल इंजीनियरिंग में 3 वर्ष का डिप्लोमा/Three year Diploma in Automobile Engineering with First Class.
755	सिविल Civil	02	02	-	-	-	प्रथम श्रेणी के साथ सिविल इंजीनियरिंग में 3 वर्ष का डिप्लोमा/Three year Diploma in Civil Engineering with First Class.

[अना.-अनारक्षित/UR- Un-reserved, अ.पि.व -अन्य पिछड़ा वर्ग /OBC- Other Backward Class, अ.जा- अनुसूचित जाति/ SC- Scheduled Caste, आ.क.व- आर्थिक रूप से कमज़ोर वर्ग /EWS- Economically Weaker Section]

सामान्य शर्तें/अनुदेश/GENERAL CONDITIONS/INSTRUCTIONS

1. पद अस्थायी हैं, किंतु इनके अनिश्चित काल तक जारी रहने की संभावना है।
   The posts are temporary, but likely to continue Indefinitely.
2. अधिकतम आयु सीमा दिनांक **30.05.2023** तक 35 वर्ष है, लेकिन अनुसूचित जाति के अभ्यर्थियों के लिए आयु सीमा में 5 वर्षों की तथा अन्य पिछड़े वर्ग के अभ्यर्थियों को 3 वर्षों की छूट, उनके लिए आरक्षित पदों हेतु दी जाएगी। भूतपूर्व-सैनिक, बेंचमार्क दिव्यांगता वाले व्यक्ति, विभागीय अभ्यर्थी, मेधावी खिलाड़ी, विधवाएँ, तलाक़शुदा स्त्रियाँ तथा अपने पतियों से वैध रूप से अलग हुईं स्त्रियाँ जो पुनर्विवाहित नहीं हैं, समय-समय पर भारत सरकार द्वारा जारी आदेशों के अनुसार, अधिकतम आयु सीमा में छूट के पात्र होंगी। सभी पदों के लिए न्यूनतम आयु सीमा18 वर्ष है। अनारक्षित पदों के लिए आवेदन करने वाले अ.जा/अ.ज.जा/अ.पि.व के अभ्यर्थियों को अधिकतम आयु सीमा में छूट लागू नहीं है। जन्म तिथि के संदर्भ में पात्रता निम्नवत है:
   Maximum Age limit as on **30.05.2023** is 35 years, but relaxable by 5 years in the case of SC candidates and 3 years for OBC candidates for posts reserved for them. Candidates coming under other categories viz. Ex-servicemen, Persons With Benchmark Disabilities, Departmental candidates, Meritorious sportspersons, Widows, Divorced women and women judicially separated from their husbands and who are not remarried are eligible for age relaxation as per Govt. of India orders issued on the subject from time to time. Minimum Age limit is 18 years for all posts. Age relaxation is not applicable to SC/ST/OBC candidates applying against Un-reserved posts. Eligibility with reference to date of birth is given below:-

पद सं Post No	**जन्म निम्नलिखित तिथियों के पहले न हुआ हो** Born not earlier than **(सामान्य/आ.क.व के अभ्यर्थियो के लिए)** (for General/EWS Candidates)	**जन्म निम्नलिखित तिथियों के पहले न हुआ हो** Born not earlier than **(अ.पि.व के अभ्यर्थियो के लिए)** (for OBC Candidates)	**जन्म निम्नलिखित तिथियों के पहले न हुआ हो** Born not earlier than **(अ.ज. के अभ्यर्थियो के लिए)** (for SC Candidates
752	-	31.05.1985	-
753	31.05.1988	31.05.1985	31.05.1983
754	31.05.1988	-	-
755	31.05.1988	-	-

3. 3 वर्षों का डिप्लोमा/स्नातक की निर्धारित योग्यता किसी मान्यता प्राप्त राज्य बोर्ड/विश्वविद्यालय/संस्थान से होनी चाहिए।
The prescribed qualification of 3 year Diploma/Degree should be from any recognized State Board/University/Institutions.

4. प्रारंभ में तैनाती का स्थान एल पी एस सी का कोई भी यूनिट होगा, लेकिन आवश्यकता पड़ने पर पदधारी को भारत में स्थित इसरो या अंतरिक्ष विभाग के किसी भी केंद्र या यूनिट में तैनात किया जा सकता है।
Initially the place of posting will be in any of the Units of LPSC, but the incumbents are liable to be posted in any of the Centres or Units of ISRO or Department of Space situated anywhere in India as and when required.

5. इसरो में तकनीकी सहायकों के लिए कैरियर में उन्नति, योग्यता पदोन्नति योजना पर आधारित है, जिसके अंतर्गत रिक्तियों पर बिना विचार किए निर्धारित कार्यकाल के बाद कर्मचारियों की समीक्षा की जाती है एवं उन्हें योग्यता के आधार पर अगले ग्रेड में पदोन्नत किया जाता है।
Career advancement for Technical Assistants in ISRO is based on Merit Promotion Scheme where the employees are reviewed and promoted to next grade on merit after a prescribed residency period without reference to vacancies.

6. केंद्र सरकार के आदेशों के अनुसार, इसरो के कर्मचारियों को स्वयं एवं आश्रितों के लिए चिकित्सा सुविधा, सहायताप्राप्त कैंटीन, गृह निर्माण अग्रिम, छुट्टी यात्रा रियायत, राष्ट्रीय पेंशन प्रणाली एवं अन्य सामाजिक सुरक्षा उपाय - जैसे आकर्षक लाभ भी प्रदान किए जाते हैं।
Attractive benefits such as Medical Facilities for self and dependents, Subsidized Canteen, House Building Advance, Leave Travel Concession, National Pension System and other social security measures are also provided to ISRO employees as per Central Government Orders.

7. अन्य पिछड़े वर्ग के अभ्यर्थियों के संबंध में, आरक्षण सिर्फ उन अभ्यर्थियों के लिए उपलब्ध होगा जो क्रीमी लेयर की श्रेणी में नहीं आते हैं। अन्य पिछड़े वर्ग के प्रमाण-पत्र में क्रीमी लेयर की श्रेणी से बाहर होने संबंधी अनुच्छेद विशेष रूप से शामिल होना चाहिए तथा यह नियत समय पर अद्यतित एवं वैध होना चाहिए।
In respect of OBC Candidates, reservation will be available only to candidates, who do not fall in the Creamy Layer. OBC certificates must specifically include the clause regarding exclusion from Creamy Layer and should be updated/ valid at the relevant point of time.

8. आर्थिक रूप से कमज़ोर वर्ग (ई डब्ल्यू एस) के अधीन आवेदन करने वाले अभ्यर्थियों द्वारा डी ओ पी टी के का.ज्ञा.सं. 36039/1/2019-स्था (रेस.) दिनांक 31.01.2019 के निर्धारित फॉर्मेट में सक्षम प्राधिकारी द्वारा जारी आय एवं परिसंपत्ति प्रमाण-पत्र 30.05.2023 (यानी आवेदन प्रस्तुत करने की अंतिम तिथि) तक या उससे पहले प्राप्त किया होना चाहिए। उपर्युक्त का.ज्ञा. के साथ डी ओ पी टी का पत्र सं. No.43011/11/2022-Estt.(Res-II) दिनांक 19.09.2022 में अनुबंधित शर्तों का अनुपालन न किए जाने की स्थिति में, ई डब्ल्यू एस के अधीन आरक्षित पद का दावा स्वीकार नहीं किया जाएगा और यदि अभ्यर्थी सामान्य (अना.) श्रेणी की सभी पात्रता शर्तों को पूरा करते हैं, तो ऐसे अभ्यर्थियों की अभ्यर्थिता/आवेदन पर विचार केवल सामान्य (अना.) श्रेणी की रिक्तियों के अधीन किया जाएगा।
The Candidates applying against Economically Weaker Section (EWS) vacancy should have obtained Income and Asset Certificate issued on or before 30.05.2023 (i.e., last date of submission of application) by the Competent Authority in the format prescribed in DOPT OM No. 36039/1/2019-Estt (Res), dated 31.01.2019. In case of non-compliance of the conditions stipulated in the aforesaid OM read along with DOPT letter No.43011/11/2022-Estt.(Res-II) dated 19.09.2022, the claim for reserved status under EWS will not be entertained and candidature/application of such candidates, if fulfilling all the eligibility conditions for General(UR) category will be considered under General (UR) vacancies only.

9. केवल वही अभ्यर्थी, जिनके पास दिनांक 30.05.2023 तक अपेक्षित योग्यताएं है, आवेदन कर सकते हैं।
Those who possess the required qualifications as on 30.05.2023 only need apply.

10. **चयन प्रक्रिया/SELECTION PROCESS**

चयन प्रक्रिया में (1) लिखित परीक्षा और (2) कौशल परीक्षा शामिल हैं।

The Selection process consists of (1) Written test and (2) Skill test.

लिखित परीक्षा Written test:

सर्वप्रथम 80 बहुविकल्पीय प्रश्नों (जिनमें से प्रत्येक प्रश्न सही उत्तर के लिए 1 अंक का होगा) के साथ 90 मिनट की अवधि के लिए लिखित परीक्षा संचालित की जाएगी। प्रत्येक गलत उत्तर के लिए 0.33 ऋणात्मक अंक होगा। लिखित परीक्षा का पाठ्यक्रम पाठ्यचर्या पर आधारित होगा और परीक्षा इस प्रकार संचालित की जाएगी कि निर्धारित पाठ्यचर्या के विस्तार एवं गहराई को सम्मिलित करते हुये अभ्यर्थी के सैद्धान्तिक एवं प्रायोगिक ज्ञान का परीक्षण किया जा सके।

The written test of 90 minutes duration will be conducted first with 80 multiple choice questions carrying one mark for each correct answer. There will be a negative marking of 0.33 mark for each wrong answer. The syllabus of written test shall be curriculum based and the test will be conducted in such a way that theoretical and practical knowledge of the candidate is tested covering both breadth and depth of the prescribed curriculum.

कौशल परीक्षा/Skill test:

लिखित परीक्षा में प्रदर्शन के आधार पर, 1:5 के अनुपात में कम-से-कम 10 अभ्यर्थी कौशल परीक्षा के लिए चयनित किए जाएँगे। कौशल परीक्षा विशुद्ध रूप से 'गो-नो-गो' के आधार पर होगी और कौशल परीक्षा में प्राप्त अंक चयन के लिए नहीं माने जाएंगे।

Based on the performance in the written test, candidates will be shortlisted for skill test in the 1:5 ratio with a minimum of 10 candidates. The skill test will be purely on 'go-no-go' basis and marks obtained in the skill test will not be considered for selection.

विशुद्ध रूप से लिखित परीक्षा में प्राप्त अंकों के आधार पर ही अर्हता-प्राप्त अभ्यर्थियों में से अंतिम चयन किया जाएगा। लिखित परीक्षा में प्राप्त अंकों के क्रम में कौशल परीक्षा में उत्तीर्ण अभ्यर्थियों से चयन पैनल तैयार किया जाएगा। लिखित परीक्षा के अंक बराबर होने पर अधिसूचित अर्हता के शैक्षिक अंक टाई-ब्रेकर होंगे।

The final selection will be done amongst qualified candidates, purely based on the scores obtained in the written test. From amongst candidates who qualify in the skill test, select panel will be drawn in the order of marks obtained in the written test. In case of a tie in the written test scores, the academic scores of the notified qualification will be the tie-breaker.

लिखित परीक्षा एवं कौशल परीक्षा में उत्तीर्णता के मानदंड नीचे दिये गए हैं।
Pass criteria for the written test and skill test is given below.

श्रेणी/Category	लिखित परीक्षा Written Test	कौशल परीक्षा Skill Test
अनारक्षित अभ्यर्थी Unreserved Candidates	32/80 अंक/marks	50/100 अंक/marks
आरक्षित अभ्यर्थी Reserved Candidates * (यदि पद आरक्षित हो तभी Only if the post is reserved)	24/80 अंक/marks	40/100 अंक/marks

* आर्थिक रूप से कमजोर वर्ग की श्रेणी के अभ्यर्थी अनारक्षित अभ्यर्थियों के लिए अपनाए गए चयन मानदंडों पर ही चयन के हकदार होंगे।/The candidates belonging to EWS category are entitled to selection similar to the standards of selection adopted for unreserved candidates.

11. निर्धारित योग्यता ही न्यूनतम आवश्यकता है तथा यह अभ्यर्थियों को लिखित परीक्षा के लिए स्वतः पात्र नहीं बना देती।
The qualification prescribed is the MINIMUM requirement and the same does not automatically make candidates eligible for written test.

12. कौशल परीक्षा के लिए बाहर से बुलाए गए अभ्यर्थियों को, सबसे छोटे मार्ग द्वारा तय की गई यात्रा के रेलवे टिकट प्रस्तुत करने पर आने/जाने के द्वितीय श्रेणी के रेल किराए का भुगतान किया जाएगा, या यदि वे इसके लिए भारतीय रेलवे द्वारा प्रदत्त मुफ़्त छूट का लाभ नहीं उठा रहे हैं तो उन्हें बस टिकट प्रस्तुत करने पर बस किराए का भुगतान किया जाएगा।
Outstation candidates called for Skill Test will be paid to and fro Second Class Railway fare by the shortest route on production of railway ticket or bus fare on production of bus ticket in case they are not availing the free concession offered by Indian Railways for the purpose.

13. केंद्रीय/राज्य सरकार, सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम, स्वायत्त निकाय आदि के अधीन कार्यरत अभ्यर्थियों को वर्तमान नियोक्ता को सूचित कर अपना आवेदन प्रस्तुत करना होगा एवं उन्हें नियोक्ता द्वारा जारी अनापत्ति प्रमाण-पत्र प्रस्तुत करने पर ही लिखित परीक्षा/कौशल परीक्षा में उपस्थित होने की अनुमति दी जाएगी।
Candidates working in Central/State Government, Public Sector Undertakings, Autonomous bodies etc. have to apply under intimation to their present employer and they will be allowed to attend the written test/skill test only on production of No Objection Certificate from their employer.

14. अभ्यर्थियों को कौशल परीक्षा के समय उनके आवेदन में प्रस्तुत विवरणों के साक्ष्य के रूप में मूल दस्तावेज सत्यापन हेतु प्रस्तुत करने होंगे। **वैसे अभ्यर्थी, जो उक्त दस्तावेज प्रस्तुत करने में विफल हो जाते हैं, उन्हें कौशल परीक्षा में उपस्थित नहीं होने दिया जाएगा एवं उन्हें यात्रा भत्ता भी नहीं दिया जाएगा।**

Candidates will have to produce original documents as proof of the details furnished in their application at the time of Skill Test for verification. **Those who fail to produce the said documents will not be allowed to attend the skill test and Travelling Allowance will not be paid.**

15. **पात्र अभ्यर्थियों को लिखित परीक्षा,कौशल परीक्षा आदि की सूचना केवल ई-मेल/एल पी एस सी वेबसाइट के माध्यम से ही दी जाएगी। इसके लिए अभ्यर्थियों को आवेदन प्रस्तुत करते समय अनिवार्य रूप से सही ई-मेल आई डी प्रस्तुत करने की आवश्यकता है।**
Intimations to eligible candidates for Written Test, Skill Test etc. will be sent through e-mail/LPSC website only. For this purpose, candidates are required to furnish their e-mail ID CORRECTLY and COMPULSORILY while submitting the application.

16. इस संबंध में किसी भी प्रकार के अंतरिम पत्राचार पर विचार नहीं किया जाएगा।
No interim correspondence in this regard will be entertained.

17. केवल भारतीय नागरिक ही आवेदन करें।
Only Indian Nationals need apply.

18. केंद्र पदों में से किसी भी पद को न भरने का अधिकार रखता है, यदि यह ऐसा निर्णय लेता है।
The Centre reserves the right not to fill-up any of the posts, if it so decides.

19. किसी भी प्रकार का पक्ष-प्रचार अपात्रता माना जाएगा।
Canvassing in any form will be a disqualification.

20. एक से अधिक पदों के लिए आवेदन करने हेतु इच्छुक अभ्यर्थी प्रत्येक पद के लिए अलग आवेदन करें।
Those intending to apply for more than one post should apply separately for each post.

21. विनिर्दिष्ट पूर्ण जानकारी, फोटो, हस्ताक्षर आदि के बिना प्रस्तुत आवेदन सरसरी तौर पर निरस्त कर दिए जाएंगे।
Applications submitted without complete information, photo, signature etc. as specified will summarily be rejected.

22. **सरकार एक ऐसा कार्यदल बनाने का प्रयास करती है, जिसमें लिंग-संतुलन प्रतिबिम्बित हो और महिला अभ्यर्थियों को आवेदन करने हेतु प्रोत्साहित किया जाता है।**
Government strives to have a workforce which reflects gender balance and women candidates are encouraged to apply.

23. **<u>कैसे आवेदन करें/How to apply.</u>**

- आवेदन केवल ऑन-लाइन माध्यम से ही स्वीकार किए जाएंगे।
  Applications will be received ON-LINE ONLY.
- ऑन-लाइन भर्ती पोर्टल दिनांक **16.05.2023 को अपराह्न 1400 बजे से दिनांक 30.05.2023 को अपराह्न 1400 बजे तक** उपलब्ध रहेगा।
  The On-line Recruitment Portal will be available from **1400 hrs on 16.05.2023 to 1400 hrs on 30.05.2023.**

- **<u>फोटोग्राफ की अपलोडिंग/Uploading Photograph</u>**

  a) अपलोड किए गए फोटो में अभ्यर्थी का चेहरा साफ दिखना चाहिए।
  Uploaded photo should clearly show the face of the applicant.

  b) फोटो का बैकग्राउंड श्वेत या अन्य किसी हल्के रंग का होना चाहिए।
  The background should be white or any other light colour.

  c) आँखें स्पष्ट दिखनी चाहिए तथा काले चश्मे से ढंकी नहीं होनी चाहिए।
  The eyes should be clearly visible and not covered by dark glasses.

  d) वे आवेदन, जिनमें अपलोड किए गए फोटो से आवेदकों की ठीक से पहचान नहीं की जा सकती, अमान्य माने जाएंगे।
  Applications in which the applicant cannot be clearly identified using the uploaded photo will be considered invalid.

  e) अधिकतम फाइल साइज़ 40 के बी तक निर्धारित है।
  Maximum file size permitted is 40 KB.

  f) अपलोड किया गया फोटो जे पी जी/जे पी ई जी फॉर्मेट में होना चाहिए।
  Uploaded image should be in JPG/JPEG format.

g) फोटो की ऊंचाई एवं चौड़ाई (विभेदन) 95 पिक्सल या उससे अधिक तथा 100 पिक्सल या उससे कम होनी चाहिए।
The Height and Width (resolution) of the photo should each be greater than or equal to 95 pixels & less than or equal to 100 pixels.

h) फाइल के नाम की लंबाई (एक्स्टेंशन सहित) 25 या इससे कम वर्णों की होनी चाहिए।
The length of the file name (including extension) should be less than or equal to 25 characters.

i) फाइल के नाम में केवल वर्ण एवं संख्याएँ होनी चाहिए।
File name should have only alphabets and numbers.

j) यदि आप फोटो बदलना चाहते हैं, तो कृपया ब्राउज़ कर नये फोटो का चयन करें।
If you want to change your photo, please browse and select a new photo.

k) आवेदक को यह सुनिश्चित करना होगा कि केवल वायरस-मुक्त फोटो ही अपलोड किया गया है। यदि अपलोड किए गए फोटो में कोई मैलवेयर पाया जाता है, तो आवेदन अमान्य माना जाएगा।
Applicant should ensure that only virus free image is uploaded. In case, any malware is detected in the uploaded photo, the application will be considered as invalid.

- **पंजीकरण के बाद, आवेदकों को एक ऑन-लाइन पंजीकरण संख्या प्रदान की जाएगी तथा अभ्यर्थियों को भविष्य में संदर्भ हेतु पंजीकरण संख्या को नोट करने की सलाह दी जाती है।**
  Upon registration, applicants will be provided with an on-line registration number and candidates are advised to note down the registration number for future reference.

24. **आवेदन शुल्क का भुगतान/Payment of Application fee**

- प्रारम्भ में सभी आवेदकों को समान रूप से आवेदान शुल्क के रूप में **₹750/- (मात्र सात सौ पचास रूपये)** का भुगतान करना होगा।
  Initially, all applicants have to uniformly pay **₹750/- (Rupees Seven Hundred and Fifty only)** as application fee.
- शुल्क से छूट प्राप्त श्रेणियों के अभ्यर्थियों (महिला/अ.जा./अ.ज.जा/पी डब्ल्यू बी डी/भूतपूर्व सैनिक) को पूरा शुल्क वापस कर दिया जाएगा।
  Candidates belonging to fee-exempted categories (Female/SC/ST/PWBD/Ex-Servicemen) will be refunded full fee.
- अन्य अभ्यर्थियों को आवेदन शुल्क का **₹250/-** रखकर शेष **₹500/-** वापस कर दिया जाएगा।
  Other candidates will be refunded **₹500/- after retaining the application fee of ₹250/-.**
- **उन्हीं अभ्यर्थियों को शुल्क-वापसी की जाएगी जो लिखित परीक्षा में सम्मिलित होंगे।**
  Grant of refund will be considered only to such candidates who appear for the written test.
- शुल्क-वापसी एस बी आई ई-पे के जरिये (उसी माध्यम से जिस माध्यम से अभ्यर्थी ने आवेदन शुल्क का भुगतान किया है) या संबंधित खातों में, स्थिति के अनुसार, की जाएगी।
  Refund will be made through SBI ePay (in the same mode in which the candidate paid the application fee) or to the respective Bank accounts, as the case may be.
- इसके लिए, आवेदन करते समय आपके खाते का विवरण अनिवार्य रूप से प्रविष्ट किया जाना चाहिए।
  For this purpose, your Bank account details should be invariably entered while applying.
- शुल्क से छूट प्राप्त श्रेणियों के अभ्यर्थियों (अ.जा./अ.जजा/दिव्यांग/भूतपूर्व सैनिक) को शुल्क वापस लेने के लिए उपयुक्त प्रमाण-पत्र ऑनलाइन भर्ती पोर्टल पर अपलोड करने होंगे। महिला अभ्यर्थियों को शुल्क वापस लेने के लिए कोई भी प्रमाण-पत्र अपलोड करने की आवश्यकता नहीं है।
  Candidates belonging to fee exempted categories have to upload applicable certificate (SC/ST/Disability/ Ex-Servicemen) in the Online Recruitment Portal for fee refund. Female candidates need not upload any certificates for the purpose of fee refund.
- अभ्यर्थी ऑन-लाइन आवेदन प्रस्तुत करने के तुरंत बाद एस बी आई ई-पे सुविधा का उपयोग कर शुल्क का भुगतान कर सकते हैं। यदि अभ्यर्थी शुल्क का भुगतान बाद में करना चाहते हैं, तो वे ऑनलाइन आवेदन पंजीकरण की समाप्ति (31.05.2023 को 1400 बजे तक) के अगले दिन तक शुल्क का भुगतान ऑनलाइन भर्ती पोर्टल पर उपलब्ध **'भुगतान करें'** विकल्प पर क्लिक करके कर सकते हैं। भुगतान का कोई और माध्यम स्वीकार नहीं किया जाएगा।
  Candidates can make the payment on-line immediately after submitting the on-line application using SBI ePay facility. If the candidate wishes to make the payment later, he/she can pay the fee upto the next day of closure of On-line Application Registration (i.e., upto 1400 hrs on 31.05.2023) by clicking **'Make payment'** option available in the on-line recruitment portal. No other mode of payment will be accepted.

- कृपया यह नोट करें कि ऑनलाइन पंजीकरण के सफलतापूर्वक पूर्ण होने के बाद, अभ्यर्थियों को आवेदन प्रिंटआउट, प्रमाण-पत्रों की प्रतियाँ भुगतान रसीद आदि सहित कोई भी अन्य दस्तावेज एल पी एस सी को भेजने की आवश्यकता नहीं है।
  Please note that on successful completion of online registration, the candidates need not send any documents including application printouts, copies of certificates, payment receipts, etc. to LPSC.

- राष्ट्रीय वृत्ति सेवा (एन सी एस) पोर्टल के अंतर्गत पंजीकृत तथा योग्यता शर्तों को पूरा करने वाले अभ्यर्थी एल पी एस सी के वेबसाइट पर जाएँ तथा उपर्युक्त उसी आवेदन प्रक्रिया का अनुसरण करें।
  The candidates registered under National Career Service (NCS) portal and fulfilling the eligibility conditions may visit LPSC website and follow the same application procedure as stated above.

नोट; डुप्लिकेट/अनेक आवेदन प्रस्तुत करने की स्थिति में, आवेदन शुल्क के भुगतान की अंतिम तिथि के भीतर नवीनतम आवेदन, जिसके लिए आवेदन शुल्क प्राप्त हुआ है, पर विचार किया जाएगा।
Note: In case of submission of duplicate/multiple applications, the latest application against which application fee has been received within the last date of payment of application fee only will be considered.

25. <u>याद रखने योग्य महत्त्वपूर्ण तिथियाँ/Important dates to remember</u>

- दिनांक 16.05.2023 को 1400 बजे से ऑनलाइन आवेदन पंजीकरण शुरू होगा।
  Online application registration starts from 1400 hrs on 16.05.2023.

- दिनांक 30.05.2023 को 1400 बजे ऑनलाइन आवेदन पंजीकरण बंद हो जाएगा।
  Online application registration closes at 1400 hrs on 30.05.2023.

- **आवेदन शुल्क का भुगतान दिनांक 31.05.2023 को 1400 बजे तक समाप्त हो जाएगा।**
  Payment of application fee closes at 1400 hrs on 31.05.2023.

****